

Millefiori®  
M I L A N O



Millefiori s.r.l.  
via Cesare Cantù 1  
20123 Milano  
Showroom-via Palermo,8-20121 Milano  
www.millefiorimilano.com

1994年イタリア・ミラノでハイセンスな  
キャンドルメーカーとして創業。その後、Air  
Designのコンセプトのもと、フレグランス  
のプロフェッショナルとして、また、ルームフ  
レグランスのマーケットリーダーとして、  
様々なフレグランス商品を開発。新しい  
ルームフレグランスの可能性を実現するた  
め、クオリティの高い商品開発、インパクト  
のあるパッケージデザインプレゼンテー  
ションを行っています。



もっと見つける!!  
Millefiori (ミッレフィオーリ)  
商品をご紹介します。

日本総代理店  
株式会社 エトランジェ ディ コスタリカ  
721-0954 広島県福山市卸町3-16  
tel:084-981-1633 fax:084-981-1655  
MF05-201409

- 予告無く仕様及び価格を変更する場合がございます。
- 輸入品のため品切れ・製造終了の際はご了承下さい。
- 印刷のため、実物と異なる場合がございます。



mettre le courrier à la poste  
le courrier est arrivé

[www.etrangerdicostarica.com](http://www.etrangerdicostarica.com)



DREAMING  
REMEMBERING  
IMAGINING  
IMPRESSING  
THRILLING  
EXCITING



DETERGENT & SOFTENER



IRONING WATER & FABRIC REFRESHENER



SCENTED PAPER & SCENTED CARD

#### WHAT IS MILLEFIORI LAUNDRY?

The Millefiori world, with its scents and senses experiences,  
comes into contact with the world of textile products  
for your home and clothing.

The paths of Millefiori scents, in four different fragrances,  
reach fabrics and merge with them.

When they are washed, thanks to our detergents and softeners.

When they are ironed, thanks to our ironing water.

When they are folded and stored,

thanks to our scented paper for drawers and scented cards.

And, finally, when they are aired,

thanks to our fabric refreshener, ideal also for travelling.

ふと香りを感じた時、ある人や場所を思い出す、  
懐かしさを覚える、その時の想いがよみがえる…。

そんな記憶や感情をも刺激し、

目に見えないのに存在感を放つ、不思議な「香り」。

空間や人のイメージをエスコートする

質のいい香りを、

Millefioriはさまざまな形でプロデュースしていきます。

エアードザイナーとして、

あなたの感覚のすみすみへ、

あの人の記憶の中へ。

Millefiori®  
M I L A N O



**Line up of Laundry & Our 4 scents**

ランドリーラインアップと4つの香り

**Detergent & Softener**

ランドリーソープ & ソフトナー

汚れをやさしく落とし、洗いあがりの洗濯物にほのかな香りを残します。

敏感肌の方の衣類の洗濯にも適し、色あせを防止する効果にも優れています。

洗濯物をふんわりソフトに仕上げ、やさしい香りで包んでくれます。衣類に袖を通した時、心地よく香ります。



**Fabric refresher & Ironing water**

ファブリックリフレッシュナー & リネンウォーター

ヨーロッパで昔から愛用されているリネンウォーター。衣類の香り付けに。

カーテンやソファ、ラグなどに。風で揺れるたびに部屋中に広がる良い香りをお楽しみください。

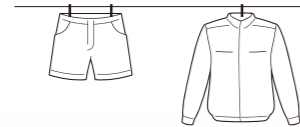


**Scented card & paper**

センテッドカード & ペーパー

クローゼットいっぱいによい香りが広がり、開くたびに香りを楽しめます。

キャビネットの引き出しや棚に敷いて。中の衣類にもふんわり良い香りが広がります。



002 Milano-Italy

Millefiori  
MILANO

**Scent of Series**

香りのご紹介

**Narcisse**  
ナルシス

早春の喜びをイメージさせる、ピュアでフルーティーな香り。



**Perla**  
パール

エレガントなバラをベースにした、清潔で上品な香り。



**Wisteria**  
ワステリア

甘い野いちごにバニラクローブが華やぎをあたえる、温かみのある可憐な香り。



**Ocean wind**  
オーシャンwind

夏の海から吹く心地よい風をイメージした、爽やかでオリエンタルな香り。



www.millefiorimilano.jp 003

汚れをやさしく落とし、洗いあがりの洗濯物にほのかな香りを残します。敏感肌の方の衣類の洗濯にも適し、色あせを防止する効果にも優れています。洗濯物をふんわりソフトに仕上げ、やさしい香りで包んでくれます。衣類に袖を通した時、心地よく香ります。



004 Milano-Italy

ランドリーソープ & ソフトナー

DETERGENT & SOFTENER



ランドリーソープ

3,000yen+税  
ボトルサイズ:φ90x225H  
容量:1,000ml  
洗濯用合成洗剤  
イタリア製

**Narcisse**  
ナルシス



DET-10-001

**Perla**  
パール



DET-10-002

**Wisteria**  
ワステリア



DET-10-003

**Ocean wind**  
オーシャンwind



DET-10-004

ソフトナー

3,000yen+税  
ボトルサイズ:φ90x225H  
容量:1,000ml  
柔軟仕上げ剤  
イタリア製

**Narcisse**  
ナルシス



SFT-10-001

**Perla**  
パール



SFT-10-002

**Wisteria**  
ワステリア



SFT-10-003

**Ocean wind**  
オーシャンwind



SFT-10-004

www.millefiorimilano.jp 005

ヨーロッパで昔から愛用されているリネンウォーター。  
衣類の香り付けに。



カーテンやソファ、ラグなどに。  
風で揺れるたびに部屋中に広がる良い香りをお楽しみください。



006 Milano-Italy

リネンウォーター & ファブリックリフレッシュナー

IRONING WATER & FABRIC REFRESHENER



リネンウォーター

2,000yen+税  
ボトルサイズ:φ95x230H  
容量:1,000ml  
リネンウォーター  
イタリア製

Narcisse

ナルシス



IRN-10-001

Perla

パール



IRN-10-002

Wisteria

ウイステリア



IRN-10-003

Ocean wind

オーシャンwind



IRN-10-004

ファブリックリフレッシュナー

75ml  
900yen+税  
ボトルサイズ:φ38x115H  
容量:75ml

250ml  
2,000yen+税  
ボトルサイズ:φ60x170H  
容量:250ml  
ファブリックウォーター  
イタリア製

Narcisse

ナルシス



75ml  
FRF-S-001

250ml  
FRF-25-001

Perla

パール



75ml  
FRF-S-002

250ml  
FRF-25-002

Wisteria

ウイステリア



75ml  
FRF-S-003

250ml  
FRF-25-003

Ocean wind

オーシャンwind



75ml  
FRF-S-004

250ml  
FRF-25-004

www.millefiorimilano.jp 007

クローゼットいっぱいにより香りが広がり、  
開くたびに香りを楽しめます。



キャビネットの引き出しや棚に敷いて。  
中の衣類にもふんわり  
良い香りが広がります。



008 Milano-Italy

センテッドカード & ペーパー

SCENTED PAPER & SCENTED CARD



センテッドカード

1,500yen+税  
パッケージ:100Wx3Dx155H  
製品サイズ:67Wx114H  
容量:3枚入  
材質:ゴム  
芳香剤  
イタリア製



Narcisse

ナルシス



CARD-A-001

Perla

パール



CARD-A-002

Wisteria

ウイステリア



CARD-A-003

Ocean wind

オーシャンwind



CARD-A-004

センテッドペーパー

3,000yen+税  
パッケージ:φ62x420H  
製品サイズ:587Wx400H  
容量:6枚入  
材質:紙  
芳香剤  
イタリア製



Narcisse

ナルシス



PAP-A-001

Perla

パール



PAP-A-002

Wisteria

ウイステリア



PAP-A-003

Ocean wind

オーシャンwind



PAP-A-004

www.millefiorimilano.jp 009

### Caution

使用上の注意

水、森、果物、花…自然界をただよう香りは、私たちの感覚を刺激し、陽気さや元気、記憶などを呼び起こします。その香りを手軽に、身近に楽しめるよう、様々なカタチに変えた、ミッレフィオーリのフレグランス。

この製品を安全にお楽しみいただくために、以下の注意書きをよくお読みのうえ正しくお使いください。

### [取扱上の注意]

ランドリーソープ & ソフトナー

- 用途以外に使用しないでください。
- 荒れ性の方や長時間使う場合、また原液で使う場合は炊事用手袋をご使用ください。
- 使用後は手を水でよく洗い、クリームなどのお手入れをおすすめします。
- ご使用になる前に必ず衣料品の取扱表示を確認のうえ、表示に従って選択してください。
- 水またはお湯で溶かしてご使用ください。
- お子様の手の届かないところで保管してください。



ファブリックリフレッシュナー & リネンウォーター

- 用途以外に使用しないでください。
- 皮革・人工皮革・毛皮・和服などには使用しないでください。
- 毛・絹・レーヨン・アセテート・キュプラなど水に弱い繊維や、水洗い不可の表示のあるものには目立たない部分で試してから使用してください。
- お子様の手の届かないところで保管してください。
- 飲み物ではありません。



セントッドカード & ペーパー

- 用途以外に使用しないでください。
- 防虫効果はありません。
- 本品は香りの補充はできません。香りが弱くなったら取り替えてください。
- 食べ物ではありません。
- 香りが移る可能性がありますので食品のそばでは保管しないでください。
- お子様の手の届かないところで保管してください。



010 Milano-Italy



### [保存上の注意]

- 直射日光のあたる場所に置かないようにしてください。
- 火のそばに置かないようにしてください。
- お子様やペットの手の届かない場所に保管してください。
- 高温多湿をさけて保管してください。
- ボトルを保管する際には、必ず立てた状態で保管してください。

### [使用上の注意]

- 万一目に直接入った場合は十分に洗い流してから医師にご相談ください。
- 皮膚に触れた場合は水で洗い流し、炎症の兆候がある場合は医師にご相談ください。
- 万一飲み込んだ場合は口を洗い、多量の飲料水を飲ませてください。その後直ちに医師の診察を受けてください。
- 香りにアレルギーのある方は、ご使用をお避けください。
- 通常の用途以外には使用しないでください。

### [製品及び商品説明/注意事項について]

- 製品には天然素材を使用しておりますので若干の色や形の差がございますが、品質には問題ございません。
- 商品は香りを楽しむものでありアロマセラピーの効果はございません。



www.millefiorimilano.jp 011



### エトランジェ ディ コスタリカ Millefiori 取扱店舗

#### - Millefiori 直営店 -

【Millefiori 表参道ヒルズ店】東京都渋谷区神宮前4-12-10 表参道ヒルズ B2F tel:03-6804-2993

【Millefiori 東急百貨店 渋谷駅・東横店】東京都渋谷区渋谷2-24-1 南館8F

tel:03-3477-4483 (代表)

【Millefiori 池袋サンシャインシティ店】東京都豊島区東池袋3-1-1 専門店街アルパ B1F

tel:03-6914-0781

【Millefiori 品川プリンスホテル店】東京都港区高輪4-10-30 品川プリンスホテル アネックスタワー 1F

tel:03-5422-7400

【Millefiori エキュート赤羽店】東京都北区赤羽1-1-1 JR赤羽駅 北改札内 tel:03-3903-9019

【Millefiori 新宿高島屋店】東京都渋谷区千駄ヶ谷5-24-2 新宿高島屋 3F tel:03-6380-6351

【Millefiori 町田東急ツインズ店】東京都町田市原町田6-4-1 町田東急ツインズ EAST 2F

tel:042-728-2071

【Millefiori 二子玉川店】東京都世田谷区玉川13-17-1 玉川高島屋S-C 南館 1F tel:03-5797-2530

【Millefiori 上野松坂屋店】東京都台東区上野3-29-5 松坂屋上野店 本館 2F tel:03-5807-1876

【Millefiori 名古屋松坂屋店】愛知県名古屋市中区栄3-16-1 松坂屋名古屋店 北館 1F tel:052-264-2894

【Millefiori 阪急西宮ガーデンズ店】兵庫県西宮市高松町14-2-186 阪急西宮ガーデンズ 1F

tel:0798-62-4131

【Millefiori 大丸梅田店】大阪府大阪市北区梅田3-1-1 大丸梅田 3F tel:06-6347-6180

【Millefiori 大丸心斎橋店】大阪府大阪市中央区心斎橋筋1-7-1 大丸心斎橋北館 11F tel:06-6251-8520

【Millefiori なんばパークス店】大阪府大阪市浪速区難波中2-10-70 なんばパークス 3F

tel:06-6568-9501

【Millefiori 岡山さんずて店】岡山県岡山市北区駅元町1-25 岡山駅西口ビル 2Fさんずて岡山

tel:086-214-0014

【Millefiori アミュプラザ博多店】福岡県福岡市博多区博多駅中央街1-1 アミュプラザ博多 2F

tel:092-409-6830

【Millefiori インキューブ天神店】福岡県福岡市中央区天神2-11-3 ソリアステージビル 3F

tel:092-406-8066 (代表)

【Millefiori ラシック福岡天神店】福岡県福岡市中央区天神2-1-1 福岡三越ラシック B1F

tel:092-406-6211

#### - エトランジェ ディ コスタリカ 直営店 -

【エトランジェ ディ コスタリカ ユーロ・ライフスタイルショップ】

東京都港区六本木5-17-1B1F/AXISビル tel:0120-777-519 (日曜定休)

【大阪ハービスPLAZA ENT店】大阪府大阪市北区梅田2-2-22 ハービスPLAZA ENT 3F

tel:06-4797-3230

【福山店】広島県福山市三吉町南1-11-25 tel:084-975-7705 (木曜定休)

エトランジェ・ディ・コスタリカ Millefiori オフィシャルサイト [www.millefiorimilano.jp](http://www.millefiorimilano.jp)

